



Programme Officiel / Official Premium List



Société Canine de Québec Inc. **9-10 mai 2026 May 9-10**

Intérieur (surface en gazon synthétique) - Indoor (synthetic turf surface)

71^e – 72^e Concours Rallye Obéissance toutes races - samedi 9 mai (2 essais)

71st – 72nd All Breed Rally Obedience Trials – Saturday, May 9 (2 trials)

144^e – 145^e Concours d'Obéissance toutes races - dimanche 10 mai (2 essais)

144th – 145th All Breed Obedience Trials – Sunday, May 10 (2 trials)

Lieu du concours – Trial site

lpcanin

**1240 boulevard Charest Ouest, Local 103
Québec, QC G1N 2E3**

DATE D'OUVERTURE DES INSCRIPTIONS / OPENING OF ENTRIES:

Mercredi 18 mars à 18 h 00 (HAE) / Wednesday, March 18th, 18:00 (ETD)

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: / CLOSING DATE FOR ENTRIES:

**Lundi 27 avril à 21 h 00 (HAE) ou lorsque la limite sera atteinte /
Monday, April 27th (21:00 EDT) or when the entry limit is reached**

INSCRIPTIONS LIMITÉES / LIMITED ENTRY

Le club permet aux chiens de races croisées ou non reconnues d'être inscrits au concours.

The club allows mixed breeds and unrecognized breeds to compete.

Les inscriptions seront acceptées la journée du concours, pour les chiens déjà inscrits, si l'espace le permet. Des frais supplémentaires s'appliqueront.

Entries will be accepted on the day of the trial for dogs already entered, if space permits.

Additional fees will be applied.

Une liste d'attente sera établie s'il y a lieu. / *A waiting list will be established if necessary.*

Espace intérieur limité pour les cages / Limited crating space inside

Ces événements sont tenus en vertu des règlements du Club Canin Canadien.

These events are held under the rules of the Canadian Kennel Club.

<https://www.ckc.ca/fr/Files/Formulaires-du-CCC/Expositions-et-concours/Livres-de-reglements/Reglements-des-concours-d-obéissance-et-de-rallye-fr>
<https://www.ckc.ca/en/Files/Forms/Shows-Trials/Event-Rules-Regulations/Obedience-Trial-and-Rally-Obedience-Trial-Rules-an>

BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS

Présidente / *President*
Vice-Présidente / *Vice-President*
Secrétaire / *Secretary*
Trésorière / *Treasurer*

Ariane English
Renée Fortier
Clémence St-Denis
Martine Deschênes

COMITÉ D'ÉVÉNEMENT / EVENT COMMITTEE

Directrice des concours / *Event Superintendent*

Monique Pouliot

Présidente et secrétaire des concours / *Chairperson and Event Secretary*

Ariane English

DIRECTEUR ZONE 3 CCC CKC ZONE 3 DIRECTOR

Sylvain Sirois
418 928-1460
Zone3director@ckc.ca

DIRECTEUR EXÉCUTIF CCC CKC EXECUTIVE DIRECTOR

Natalie Tarini
5397 Eglinton Av., Suite 101
Etobicoke, ON M9W 5K6 ed@ckc.ca

REPRÉSENTANT ZONE 3 AU CCC Rallye Obéissance - Obéissance CKC ZONE 3 Rally Obedience - Obedience COUNCIL REPRESENTATIVE

Pierre Lambert
Québec, QC
pielam94@gmail.com

VÉTÉRINAIRES/ VETERINARY

Hôpital Vétérinaire Daubigny
3405, boul. Hamel
Québec, QC, G1P 2J3
418-872-5355
www.daubigny.ca

JUGES - JUDGES Rallye Obéissance - Rally Obedience

Marlène Richard, Québec, QC
marlenerichard30@hotmail.com

CENTREDMVET

1301, av. Jules-Verne,
L'Ancienne-Lorette G2E 6L6
+1 800-463-8555
info@centredmvvet.com

Obéissance – Obedience

Pierre Lambert, Québec, QC
pielam94@gmail.com

Secrétaire des concours

Ariane English
5971 rue des Émilios
Québec, Qc
G3E 1H6
418-998-6030
ariane.english84@gmail.com

CLASSES OFFERTES Rallye Obéissance / CLASSES OFFERED Rally Obedience :

Novice A, B, intermédiaire, avancé A, B, Excellent A, B et Maître.

Les essais commenceront par la Classe Maître.

Novice A, B, intermediate, Advanced A, B, Excellent A, B and Master.

Trials will begin with the Master Class.

CLASSES OFFERTES Obéissance / CLASSES OFFERED Obedience :

Pré-Novice, Novice A, B, C, Novice intermédiaire, Ouverte A, B et Utilité A, B.

Les Essais commenceront par la classe Pré-Novice

Pre-Novice, Novice A,B, C, Novice Intermediate, Open A, B and Utility A, B.

Trials will begin with the Pre-Novice Class.

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGE ASSIGNMENTS

<u>Rallye Obéissance - Rally Obedience</u>	Samedi 9 mai – Saturday, May 9	
	# 1 (AM)	# 2 (PM)
Maître - <i>Master</i>	Marlène Richard	Marlène Richard
Excellent A-B		
Avancé - <i>Advanced A-B</i>		
Intermédiaire – <i>Intermediate</i>		
Novice A-B		

<u>Obéissance - Obedience</u>	Dimanche 10 mai – Sunday, May 10	
	# 1 (AM)	# 2 (PM)
Pré-Novice – <i>Pre-Novice</i>	Pierre Lambert	Pierre Lambert
Novice A-B-C		
Novice intermédiaire – <i>Intermediate Novice</i>		
Ouverte – <i>Open A-B</i>		
Utilité – <i>Utility A-B</i>		

Les inscriptions fermeront lundi 27 avril 2026 à 21 h 00 ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

Entries will close at 21:00, Monday, April 27, 2026, or when the Judges

Assignments have reached 7 hours of judging.

Grandeur du Ring : 40' x 50' - *Ring size 40'x50'*
Surface Gazon synthétique – *Synthetic turf Surface*

FRAIS D'INSCRIPTIONS / ENTRY FEES:

Première inscription pour chaque chien (par concours) / First entry for each dog (by trial)	35,00\$
Droit de participation temporaire (par chien/par concours) /TCN Fee (per trial).....	11,50\$
Catalogue en prévente / Pre-ordered Catalogue.....	10,00\$
Inscription le jour même (chien déjà inscrit et si l'horaire le permet) Same day entry (dog already entered and if schedule permits).....	40,00\$
Chien inscrit pour exposition seulement (entrée limitée) / Exhibition Only (limited entry).....	15,00\$

Les compétiteurs, par la transmission de leurs inscriptions, reconnaissent qu'ils connaissent les règlements des concours de Rallye Obéissance et d'Obéissance du CCC. Competitors, through the submission of their entries, acknowledge that they know the CKC Rally Obedience and Obedience Trial Rules and Regulations.

INSCRIPTIONS / ENTRIES

Les inscriptions se feront EXCLUSIVEMENT via le site de **DogShow.ca**

*Register exclusively through **DogShow.ca***

Pour toute question, écrire à : / *For any question, write to :*

Ariane English: ariane.english84@gmail.com

Tél. : 418-998-6030

Aucune inscription ne peut être modifiée et les droits d'inscription ne pourront pas être remboursés après la date limite. Aucune inscription ne sera acceptée si elle n'est pas accompagnée du paiement des frais.

PAIEMENT PAR WWW.DOGSHOW.CA

No registration can be modified, and registration fees can't be refunded after the deadline. No registration will be accepted if it isn't accompanied by payment of fees. PAYMENT BY WWW.DOGSHOW.CA



S'INSCRIRE EN LIGNE @ WWW.DOGSHOW.CA



Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne ou par la poste.
Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.



ENTER ONLINE @ WWW.DOGSHOW.CA



A service charge of 10% will be assessed. This includes entries sent online or post using a credit card or Interac for payment.

ÉLIGIBLE À PARTICIPER EN CONCOURS / ELIGIBLE TO PARTICIPATE IN THE TRIAL :

Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC, à savoir les concours d'agilité, d'obéissance et Rallye obéissance. *A Canine Companion Number (CCN) allows mixed-breed and unrecognized breeds to participate in CCC performance events, namely agility, obedience, and Rally Obedience competitions.*

FRAIS SUPPLÉMENTAIRES / ADDITIONAL FEES

Selon les règlements du CCC, un montant de 11,50 \$ par chien par concours doit être ajouté aux frais d'inscription si vous n'êtes pas en mesure d'inscrire sur le formulaire le numéro officiel d'enregistrement de votre chien au CCC. Le CCC ne confère aucun titre officiel tant que le chien n'est pas enregistré officiellement dans les registres du Club.

According to the CKC rules, an amount of \$11,50 per dog per competition must be added to the registration fee if you are unable to enter on the form the official registration number of your dog at the CKC. The CKC doesn't confer any official title until the dog is officially registered in the CKC's records.

LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

Rallye Obéissance & Obéissance / Rally Obedience & Obedience

Rosette : Plus Haut Pointage (Obéissance seulement) avec certificat CCC ainsi qu'un cadeau
High In Trial (Obedience only) and CKC certificate as well as a gift.

Rosette: 1^{er} au 4^e de chaque classe / 1st to 4th in each class

Rosette: Pré-Novice / Pre-novice

Rubans : Pointages qualificatifs seulement / Ribbons to qualifying scores only

CADEAU AUX PARTICIPANTS/ GIFT FOR PARTICIPANTS :

Nutri Source offrira un prix à tous les participants qualifiés / *Nutri Source will give a gift to each qualified participant.*

Les prix suivants seront remis samedi et dimanche par tirage au sort / *At the end of the trials, Saturday and Sunday, the following prizes will be presented:*

- Centre R Boissonneault
- Loona
- Solutions Canines SM offrira un certificat cadeau donnant droit à une consultation privée d'une heure (en ligne ou en personne) d'une valeur de 165\$/chacun

MERCI À TOUS LES COMMANDITAIRES POUR LEUR SOUTIEN!

THANK YOU TO ALL SPONSORS FOR THEIR SUPPORT!

VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DES INFORMATIONS CI-DESSOUS :

PLEASE READ THE INFORMATION BELOW:

- Vous devez apporter des souliers propres et les changer avant de rentrer dans la salle du concours. *You must bring clean shoes and change them before entering the trial site.*
- Des frais de 10\$ plus taxes seront exigés au propriétaire d'un chien qui urine, marque, défèque ou vomit sur la surface de gazon synthétique. *A \$10 fee plus taxes will be charged to the owner of any dog that urinates, marks, defecates, or vomits on the synthetic surface.*
- Aucune nourriture ou boisson n'est permise sur le terrain, à l'exception de bouteilles d'eau. *No food or drinks are allowed on the field except bottled water.*
- Les participants sont responsables de garder le site propre. Veuillez ramasser les besoins de votre chien. *Exhibitors will be responsible for clean-up on the grounds and surrounding areas for their dogs.*
- Il n'y a pas de cantine sur place. Plusieurs restaurants à proximité. *There is no canteen on-site. Several restaurants nearby.*
- L'espace étant limité, les enclos d'exercice ne seront pas permis. Le comité organisateur se réserve le droit de limiter l'espace occupé par les exposants. *As space is limited, exercise pens will not be permitted. The organizing committee reserves the right to limit the space occupied by exhibitors*
- Tous les chiens doivent être tenus en laisse sauf s'ils sont dans l'enceinte, pendant qu'ils sont jugés. Les chiens doivent être en contrôle en tout temps. SVP, évitez les aboiements. *All dogs must be on a leash unless it is in the designated ring being judged. Dogs must always be under control. Please avoid barking.*
- La Société Canine de Québec inc. s'efforcera de garantir dans la mesure du possible le bien-être et la sécurité des chiens et de leur propriétaire, mais il n'assumera aucune responsabilité en cas de perte ou de dommage aux concurrents, à leurs biens personnels ou à leurs chiens. *Société Canine de Québec inc. will endeavor to ensure, to the extent possible, the well-being and safety of dogs and their owners, but will not assume any liability for loss or damage to competitors, their personal property, or their dogs.*
- Le club organisateur du concours a le devoir et l'obligation de s'assurer qu'un juge, membre de l'exécutif du club, bénévole ou participant à un concours tenu en vertu des présents règlements n'est pas assujéti à une indignité. Le président du comité du concours doit sans tarder signaler au CCC toute infraction à ce règlement, et le CCC peut alors prendre les mesures qu'il juge appropriées sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. *It shall be the duty and obligation of the trial-giving club to see that a judge, club official, volunteer or any participant at an event held under these rules is not subject to indignities of any kind. The Event Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the CKC shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.*

- Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription. *Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten-day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*
- Aucun remboursement ne sera effectué si le chien est absent lors de la journée du concours, s'il est expulsé par l'organisation responsable du concours pour quelque raison que ce soit. Aucuns frais d'inscription ne seront remboursés si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou autres évènements incontrôlables. *No refund if the dog is absent on the day of the competition, if it is expelled by the organization responsible for the event for any reason. No registration fees will be refunded if the show is cancelled or not completed due to force majeure or other uncontrollable events.*

HÔTELS & MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / DOG-FRIENDLY HOTELS & MOTELS

Comfort Inn Aeroport :

1255 boul. Duplessis, Québec
Tél.: (418) 872-5900

Hôtel & Suites Normandin Québec :

4700 boul. Pierre-Bertrand, Québec
Tel: (418) 622-1622 or 1-800-463-6721

Hôtel & Suites le Dauphin Québec :

400 rue Marais, Québec
Tél.: (418) 688-3888

Quality Suites :

1600, rue Bouvier, Québec
Tél.: (418) 622-4244

Super 8 byWyndham:

286 Blvd Wilfrid Hamel, Quebec
Tel: 418- 663-9555

Hampton Inn & Suites by Hilton :

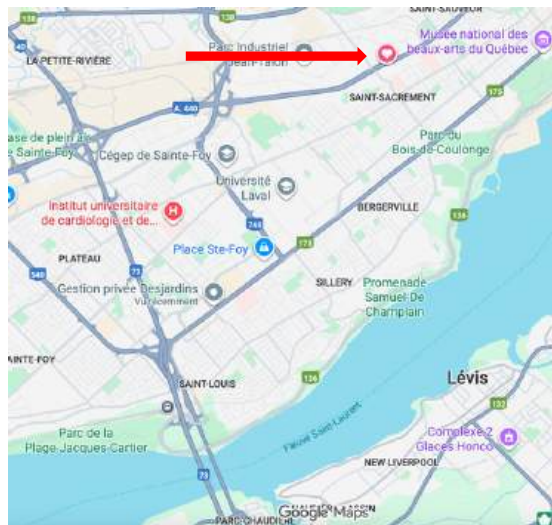
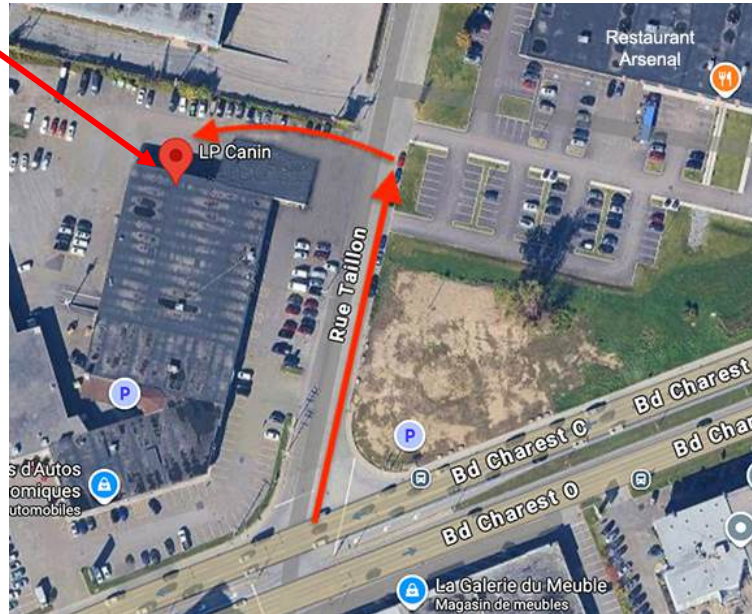
730 rue Everell, Quebec
Tél.: (418) 663-9555

Vérifier auprès de l'établissement lors de la réservation / Check with property when bookink

Lieu du concours / Trial site

lp canin

1240 boulevard Charest Ouest, Local 103
Québec, Qc G1N 2E3



Montréal : <https://maps.app.goo.gl/aLTWqvvy634sodEb7>

Trois-Rivières: <https://maps.app.goo.gl/AXFczoZBmjSYFAjs6>

Lévis : <https://maps.app.goo.gl/pgsekvoF2ThhWFav8>

Saguenay : <https://maps.app.goo.gl/wTuLLpF1czBS2bNt9>

Pour plus d'information sur le centre LP Canin, cliquez sur le lien ci-dessous :

For more information on LP Canin center, click the website link below:

<https://www.lpcanin.com>